

3/1
平成8年(1996年)

No1071

広報まえはし

市民の願い

わたくしたちは
水と緑と詩のまち 前橋の市民です
日々のしあわせと伸びゆくこのふるさとの
明日をめざして
1 やさしい心をもとう
1 強いからだをつくろう
1 たのしく働く
1 自然をまもろう
1 文化を大事にしよう



市指定重要無形文化財 総社神社太々神楽

メモ 3月15日(金)に元総社町の
総社神社で、古式ゆかしい太々
神楽が奉納される。当日は16座
の舞を上演。時間は午後0時30分
から4時30分ごろまで。詳しく
は文化財保護課 ☎ 03-9862へ。



ピックアップ

- 萩原弥惣治市長が誕生…2
- ▷引っ越し手続きお早めに…3
- ▷友愛ネットを利用しよう…3
- ▷前橋テルサの文化教室へ…4
- ▷観光百景写真の入賞作品…5
- ▷総合運動公園の水泳教室…5
- ▷自転車など放置禁止区域…6
- ▷2つの老人福祉センター…7
- ▷市民のうた作詞横堀さん…8

9つの教養講座で楽しく学ぼう

4月～7月の4か月間
勤労青少年ホームで



みで一人分に限ります。

日時 4月～7月、午後6時30分～8時

30分 対象 30歳未満の初心者

講座の 内容 〔書道〕月曜十三回、二十人。参

加費三千円 〔ジャズダンス〕月曜土回

二十人。参加費三千円 〔着付け〕水曜十

二回、二十人。参加費四千円 〔華道〕水

曜十二回、二十人。参加費一万円 〔料理〕

①月曜②木曜③金曜各十三回、各三十人。

参加費各一円 〔茶道〕木曜十三回、二

十人。参加費四千円 〔英会話〕木曜十二

回、十五人。参加費三千円 〔日本画〕金

曜十三回、二十人。参加費三千円 〔アレ

ンジメントフラワー〕第三金曜四回、二

十人。参加費二千円 (外に材料費三回分

が必要)

○：以上の申し込みは3月11日(月)～27日

(火)午後1時～8時(火曜と祝日を除く)。

初日は午後6時30分から、日曜は午前10時～午後5時)に参加費を添えて、勤労

0 ～直接。先着順。

青少年ホーム(大渡町二丁目☎ 03-9862-0500)

勤労青少年ホームでは、三十歳未満の人を対象に、次の「教養講座」を開きます。専門の講師が丁寧に指導するので、楽しく学ぶことができます。仕事帰りの時間有意義に過ごしてみませんか。なお、申し込みは本人または代理人の

この広報紙は再生紙を使用しています。

退任あいさつ

2期8年を顧みて

市民の皆様には、ますますご清栄のこととお喜び申し上げました。さて、私こと、先月二十七日をもちまして、前橋市長を退任いたしました。

藤井前市長の急逝によって、私は、昭和六十三年二月、市民の皆様のご支援のもと第十五代の市長に就任いたしました。以来、市民第一を基本に、第四次前橋市総合計画のもと「活力と魅力ある総合機能都市」を目指して、渾身の努力を傾注してまいりました。

生活に密着した各分野の事業に至るまで、順調に進めることができました。また、この間、世界選手権自動車競技大会はじめ、国際的なイベントを数多く誘致できました。

前・前橋市長 藤嶋 清多

投票日は、前夜からの雪が午前中まで降り続いた影響もありましたが、今回の投票率五三・七七%は、前回の市長選挙(三九・二三%)よりも一四・五四%上回りました。

温かいご支援に感謝

今回の市長選挙の投票率は五三・七七%でした。男女別では、男五三・三二%、女五四・一九%となっています。

選挙当日の有権者は男十万五千四百五十人、女一万二千八百二十五人、合計二十万八千二百七十五人。投票した人が男五万六千二百二十一人、女六万五百四十四人の合計十二万七千三百六十一人でした。

前回より15%アップ

市民文化会館で、先月九日から二十四日まで三十周年記念市民展が開かれました。書道・美術・写真の三部門で千六百三十点の「力作」がぞらりと展示します。

30周年記念の市民展



瀬下選管委員長から当選証書を受ける萩原新市長——2月19日

16代目 今後4年間の市政を担当

萩原市長が誕生

新しい市長に萩原弥惣治氏——。先月十八日に行われた市長選挙で萩原前県議会議長が当選し、市制施行以来で十六代目、戦後の市長公選制になってからは五人目の市長。平成十二年二月二十七日までの四年間、市政を担当します。

任期満了に伴う市長選挙は、七十一か所の投票所で行われ、先月十八日の午前七時から市内即日開票の結果、前県議会議長

の萩原弥惣治氏が当選しました。(各得票数は上記のとおり)翌十九日に市役所で行われた当選証書付与式で、瀬下今朝雄

市選管委員長から当選証書が手渡された後、「市政発展のため全力投球で努力したい」と決意を語りました。

萩原新市長は先月二十八日、おおぜいの市民や関係者、市職員に出迎えられて初登院。午後には記者会見を行い、当面する課題や今後の方針を語りました。

早速、新年度予算の編成など、

市長としての「忙しい毎日」が

始まります。



投票率は
53.77%

市政スポット



世界のトップアスリートが競う

世界の一流選手が競い合う——。'96群馬国際室内陸上競技大会が、先日12日にグリーンドーム前橋で行われました。今年から女子棒高跳びも加わり、大観衆の熱気でいっぱい。



付与式で決意を語る新市長

☆ 市民号で鎌倉や横浜
早春の鎌倉・横浜へ——。先月二十四日・二十五日に、市民

7日から臨時市議会
七日から十三日間「臨時市議会」が開かれます。平成八年度暫定予算など、三十九の議案が上程される予定。代表質問は五日午前十一時からです。

世界の詩人が集まる
「詩人会議」8月に

い本紙でお知らせします。
○:問い合わせは生涯学習課
内線4024へ。

ツトワークまえばし事務局(企
画調整課内) 内線3513へ。

七百六十円(教材費は実費負担)
申込みは3月6日(水)~19日(火)
午前9時~午後6時に同校
②3073へ直接

三月十五日(金)午後八時から四十
五分間、NHK教育テレビで全
国に放映します。ご観覧ください。
○:問い合わせは企画調整課
内線3512へ。

原創太郎「は好評を得ました。
NHK前橋放送局では、この
時に作曲家・三枝成彰さんが作
曲した「黒い風琴」などをモチ
ーフに制作したETV特集「詩

前橋テルサの文化教室
講座名 営業日・回数 受講料
英会話 入門 金曜 18回 32,000円
英会話 初級 木曜 18回 32,000円
海外旅行のための英会話(夜) 月曜 6回 9,500円
海外旅行のための英会話(昼) 土曜 6回 9,500円
藤手芸 第1・第3火曜10回 14,000円
磁器陶芸 第2・第4水曜10回 15,000円
押し花 第2・第4水曜11回 15,000円
フラワーアレンジメント入門 第1・第3木曜10回 12,500円
フラワーアレンジメント応用 第2・第4木曜10回 12,500円
ロマンドール 火曜 18回 27,000円
着付け 木曜 10回 10,000円
メイクアップ 木曜 5回 5,000円
写真入門 木曜 4回 4,000円
肥満解消ダイエット 火曜20回 20,000円
初めてのダンベル体操 木曜 5回 5,000円
リズムに乗ったダンベル体操 木曜 10回 10,000円
楽しいダンス健康法 月曜 5回 5,000円
やさしいジャズダンス 月曜 10回 10,000円
腰痛・肩凝り予防改善 火曜 10回 10,000円
ダイエットのエクササイズ 金曜 10回 10,000円
快適エアロビクス 月曜 15回 15,000円
親子アクアビクス 日曜 15回 15,000円

公民館など3か所で 『眠る男』の上映会

前橋清陵高では、社会人のた
めの特別講座を開講します。各
講座の日時や内容など詳しくは
同校へ問い合わせてください。

昨年十月に開催した日本文化
デザイン会議の協賛事業、「ステ
ップショーン」と人物伝、秋
川淵公民館 入場券市役所5階企
画調整課、市役所売店など
で発売中。五百円

○:問い合わせは『眠る男』ネ
ットワークまえばし事務局(企
画調整課内) 内線3513へ。

前橋清陵高(元総社町) 内容前
橋高出身の報道カメラマン・矢内
万喜男さんの遺作写真展問い合わせ
NHK前橋放送局 ①1711

前橋テルサの文化教室
講座名 営業日・回数 受講料
英会話 入門 金曜 18回 32,000円
英会話 初級 木曜 18回 32,000円
海外旅行のための英会話(夜) 月曜 6回 9,500円
海外旅行のための英会話(昼) 土曜 6回 9,500円
藤手芸 第1・第3火曜10回 14,000円
磁器陶芸 第2・第4水曜10回 15,000円
押し花 第2・第4水曜11回 15,000円
フラワーアレンジメント入門 第1・第3木曜10回 12,500円
フラワーアレンジメント応用 第2・第4木曜10回 12,500円
ロマンドール 火曜 18回 27,000円
着付け 木曜 10回 10,000円
メイクアップ 木曜 5回 5,000円
写真入門 木曜 4回 4,000円
肥満解消ダイエット 火曜20回 20,000円
初めてのダンベル体操 木曜 5回 5,000円
リズムに乗ったダンベル体操 木曜 10回 10,000円
楽しいダンス健康法 月曜 5回 5,000円
やさしいジャズダンス 月曜 10回 10,000円
腰痛・肩凝り予防改善 火曜 10回 10,000円
ダイエットのエクササイズ 金曜 10回 10,000円
快適エアロビクス 月曜 15回 15,000円
親子アクアビクス 日曜 15回 15,000円

○:問い合わせは生涯学習課
内線4024へ。

集まつて行われる「第十六回世
界詩人会議日本大会」。八月二十
二日(木)から五日間、本市で開催
されます。

この本会議に参加するには、
予備登録(登録料一万五千円)
が必要です。

なお、シンボジウムや野外朗
読会など、一般の人が参加でき
る多くのイベントも行われる予
定です。その内容は決まりし
だ

されます。

星の詩人や文化人が一堂に
世界の詩人が集まる
「詩人会議」8月に

い本紙でお知らせします。

○:問い合わせは生涯学習課
内線4024へ。

自転車等放置禁止区域を拡大

4月1日からJR群馬総社駅周辺も



群馬総社駅前広場の北側に自転車等駐車場がお目見え

止区域を拡大

月一日から、JR群馬総社駅周辺を自転車等放置禁止区域に指定します。駅前有料駐車場もオープン。なお、前橋駅東側など既設の駐車場もご利用ください。

馬総社駅周辺も

四月一日から、JR群馬駅周辺が、下図のとおり車等放置禁止区域に指定されます。市内では、JR前橋駅・新前橋駅周辺に続き所目。なお、これに伴って総社駅前に自転車とバイクの料駐車場を新設します。ごください。

自転車や原動機付自転車、前広場などに放置すると、を損ねるばかりでなく通行になりたいへん危険です。

The map shows the station area with labels for '群馬総社駅周辺自転車等放置禁止区域図' (Map of the area around Gunma-Totsuka Station where the placement of bicycles etc. is prohibited), '至 八木原駅' (To Yagi Station), 'N 41', 'J.R. 上越線' (JR Utsunomiya Line), '自転車等駐車場' (Bicycle parking lot), '駅前広場' (Station forecourt), and '群馬総社' (Gunma-Totsuka). A shaded rectangular area indicates the '放置禁止区域' (Prohibited Placement Area) where bicycles are not allowed.

各駅駐車場の使用料(円)							
駐車場名	車種	収容台数	1か月		1年		1時間使 (1回)
			一般	学生	一般	学生	
自転車	自転車	1,816	1,500	1,200	16,500	13,200	100

前橋駅東側		自転車	1,810	1,500	1,200	16,900	13,200	110
前橋駅西側		バイク	50	1,800	1,500	19,800	16,500	150
駒形駅前東		自転車	1,164	1,500	1,200	16,500	13,200	100
駒形駅前西		バイク	1,138	1,500	1,200	16,500	13,200	100
新前橋駅東口		自転車	730	1,500	1,200	16,500	13,200	100
新前橋駅東口		自転車 (屋上使用)	295	500	400	5,500	4,400	—
新前橋駅東口 バイク駐車場		バイク	30	1,800	1,500	19,800	16,500	—
群馬総社駅前		自転車	462	1,500	1,200	16,500	13,200	100
群馬総社駅前		自転車 (屋上使用)	160	500	400	5,500	4,400	—
高架下東		バイク	20	1,800	1,500	19,800	16,500	150

各駅駐車場の使用料(円)							
駐車場名	車種	収容台数	1か月		1年		1時間使 (1回)
			一般	学生	一般	学生	
前橋駅東側	自転車	1,816	1,500	1,200	16,500	13,200	100
	バイク	50	1,800	1,500	19,800	16,500	150
前橋駅西側	自転車	1,164	1,500	1,200	16,500	13,200	100
駒形駅前東	自転車	1,138	1,500	1,200	16,500	13,200	100
	バイク	20	1,800	1,500	19,800	16,500	150
新前橋駅東口	自転車	730	1,500	1,200	16,500	13,200	100
	自転車 (屋上使用)	295	500	400	5,500	4,400	—
新前橋駅東口 バイク駐車場	バイク	30	1,800	1,500	19,800	16,500	—
群馬総社駅前	自転車	462	1,500	1,200	16,500	13,200	100
	自転車 (屋上使用)	160	500	400	5,500	4,400	—
	バイク	20	1,800	1,500	19,800	16,500	150

**敷島公園「ばら園」で
講習会や展示会を**

□ 野生ラン展示会
日時＝3月9日(土)・10日(日)、午前9時～午後5時 出品団体＝県愛蘭会

□ 春ラン展示会
日時＝3月16日(土)・17日(日)、午前9時～午後5時 出品団体＝群馬野生蘭会

□ 山野草展示会

日時＝3月23日(土)・24日(日)、午前9時～午後5時 出品団体＝前橋東山草会

○：問い合わせは同園☎(33)86

県住宅供給公社では、市内の新築家賃助成付特定優良賃貸住宅の入居者を募集します。

■団地の概要

団地名＝南町団地（根岸マンションII） 住所＝南町三丁目三十五
募集戸数＝十三戸 間取り＝3LDK (1)Aタイプ七十
(2)Bタイプ七十一・八一平方メートル (3)Cタイプ七十四・三四平方メートル
家賃＝(1)十

□入居者の抽選・入居日など
抽選＝3月22日(金)午前10時、市立図書館 入居予定日＝4月1日(月) モデルルーム公開日＝3月9日(土)・10日(日)

□申し込みの手続き

対象＝基準月収十八万円以下十五万六千円で同居の親族がいる県内在住・在勤者 申し込み
○3月7日(木)～15日(金)に所定の申込書に記入し、6年分所得証明書、7年分源泉徴収票、住民票の写し、市町村県民税納税証

一丁目(24)1881)へ直接
草刈り機の貸し出し
3月31日で終了に
雜草などを除去するため、宿
き地の所有者に草刈り機を貸
出してきましたが、貸し出し使
数の減少などを理由に、三月三
十一日(日)で草刈り機の貸し出
業務を終了します。
○:問い合わせは清掃業務課
(53)1009へ。

「商業バイオニアスクール」
を行います。

・ 对 3 て マ ト し 0 へ

女性（高校生を除く）。自薦他薦を問いません 申しこみ＝3月11日（月）までに商工会議所へ

○：問い合わせは商業観光課 内線3603、商工会議所☎(34)5111へ。

●母への作文とハガキ
『Qのまち』で募集

Qのまち（九つの中心商店街では、「母の日作文」と「お母さんへのはがき」を次のとおり募集します。

引き取り日時＝月曜（金曜、第2日曜（祝祭日を除く）、午前10時～午後4時　用意する物）自転車のかぎなど持ち主であることを証明する物、免許証や学生証などの身分証明書、移動・保管にかかる費用、印鑑

- リサイクル自転車を販売一定期間を過ぎても引き取られない放置自転車は、法律によつて市の所有になります。

市では、自転車軽自動車商協同組合の協力でこれらの自転車のリサイクルを実施。同組合加盟の自転車店で、一万円以下（消費税・防犯登録などは別）で販売しています。詳しくは自転車

(3) 6 7 8 8へ問い合わせてください。
群馬総社駅前も開場
5つの駅前駐車場
群馬総社駅前の自転車とバイクの有料駐車場は、四月一日にオープン。その予約申し込みを受け付けます。また、前橋駅・駒形駅・新前橋駅にある四ヶ所の駐車場の、新規申し込みと利用更新も受け付けますので、ご利用ください。なお、料金や車台数など詳しくは右表のとおりです。

高架下東(②)前橋駅西側(高架下西)③駒形駅前東④新前橋東口⑤群馬總社駅前利用時限は午前6時～午後10時申しみ①～④で現在利用者の更多は3月4日(月)～15日(金)午前時～午後7時、新規利用者は月21日(木)～31日(土)午後7時に各駅駐車場管理室⑤は3月25日(月)～31日(日)午9時～午後7時に同駅駐車場管理室へその他、学生は学生を用意

○問い合わせは商業観光課
内線3602へ。
木造建築など学ぼう
高等職業訓練校で
前橋地区高等職業訓練校（
田町）の受講生を募集します。
学科・期間①木造建築科：一年
年②造園科：一年 対象①中卒以上
事業所に勤め①は中卒以上②
高卒以上の学力を有する人、年
三十人 受講時間午後5時～
分～9時15分 申し込み4月
5日（金）までに前橋地区高等職
業訓練校（
）2459へ

A black and white photograph capturing a group of people, likely a family or a small community, gathered outdoors. Several individuals are holding umbrellas, suggesting a sunny day. In the foreground, a young child in a light-colored shirt and shorts is interacting with an adult who is wearing a white shirt with dark stripes on the sleeves. Other people are visible in the background, some also wearing similar striped shirts. The setting appears to be a public space, possibly a beach or a park, with other umbrellas and people in the distance.

母さんへのあて名とメッセージを書いたハガキを封筒に入れ、住所・氏名・年齢・職業を明記して〒500前橋市千代田町三丁目六一一二クラフトショップかみかみ「お母さんへのはがき」係へその他作品は「母の日」にお母さんへ郵送します

申し込みは11月まで
ローズ・クイーン
商工会議所青年部では、「ローズ・クイーンコンテスト」を
います。市の花バラにふさわしく、明るく気品のある女性を
集。選ばれた三人には、市や
工会議所などの行事に参加し
いただきます。

●お母さんへのはがき

対象||小中学生（3月現在）
申し込み||3月22日(金)までに郵送で「お母さん」をテーマに四百字詰め原稿用紙三枚以内にまとめ、住所・氏名・学校名・学年を明記して市役所商業観光課へその他||5月11日(土)に前橋文学館で十八人を表彰します

「商業バイオニアスクール」
を行います。

女性（高校生を除く）。自薦他薦を問いません。申し込み＝3月11日（月）までに商工会議所へ〇：問い合わせは商業観光課 内線3603、商工会議所☎(34)5111へ。



題字・河内智美

岩神小4年

学用品代や給食費など援助

経済的理由で、子どもに

ポーツ、レジャーなど生活情報

義務教育を受けさせることが困難な保護者に、学用品代や給食費などの援助を行っています。

対象一定の認定基準に該当す

る人(各学校から児童・生徒の

家庭に配布する「就学援助制度

についてのお知らせ」をご覧くだ

さい) 認定方法・時期: 学

校長、福祉事務所長、民生委員

の助言を聞き、4月1日から認

定(年度の途中でも必要に応じ

て追加認定) 援助対象(経費

の全額または一部) 学用品・

通学用品費、校外活動費、学校

給食費、修学旅行費など

申し込み: 3月15日(金)までに各学校

へ

○問い合わせは各学校または

学校教育課(内線4012)へ。

○問い合わせは社会福祉基金

会から。

○問い合わせは西原若妻

町子目・若月治郎一さんから。

○問い合わせは孝顕寺か

ら。

○問い合わせは神奈川県川崎市・成

田昇さんから。

○問い合わせは青山美容室から。

○問い合わせは西片貞二さん・武

田富夫さんから。

○問い合わせは朝倉町四丁目・大山

輝雄さんから。

○問い合わせは五和銀行か

めに。

○問い合わせは朝倉町四丁目・大山

輝雄さんから。

○問い合わせは五和銀行か

めに。

○問い合わせは社会福祉基金

会から。

○問い合わせは西原若妻

町子目・若月治郎一さんから。

○問い合わせは孝顕寺か

ら。

○問い合わせは神奈川県川崎市・成

田昇さんから。

○問い合わせは青山美容室から。

○問い合わせは西片貞二さん・武

田富夫さんから。

○問い合わせは朝倉町四丁目・大山

輝雄さんから。

○問い合わせは五和銀行か

めに。

○問い合わせは朝倉町四丁目・大山